

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: EGB473B

Electric barbecue (4 kW)



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Electric Barbecue EGB473B
Model Number: EGB473B
Power Output: 4 kW

1. General Information

Thank you for purchasing the Electric Barbecue EGB473B. This state-of-the-art barbecue is designed for ease of use, efficiency, and safety, providing an exceptional grilling experience. Please read this manual carefully before using the product to ensure safe and optimal operation.

2. Safety Information

- General Warnings:

- Always read and follow all safety instructions.
- The product must only be used for its intended purpose.
- Keep out of reach of children and pets.

- Electrical Safety:

- Ensure the barbecue is connected to an electrical outlet with the specified voltage.
- Avoid using an extension cord.
- Never immerse the entire unit in water.

- Burn Prevention:

- Surfaces may become hot during operation. Use heat-resistant gloves and avoid contact with hot surfaces.

- Fire Safety:

- Never operate the barbecue in enclosed spaces.
- Keep flammable materials away from the barbecue.

- Maintenance Safety:

- Disconnect the barbecue from the power source before cleaning or servicing.
- Check for damaged cords or connections regularly.

3. Product Overview and Specifications

Technical Data:

- Power: 4 kW
- Dimensions: 1300 x 550 x 800 mm
- Weight: 50 kg
- Cooking Area: 60 x 80 cm
- Temperature Range: 50°C to 300°C
- Material: Stainless Steel

4. Setup and Installation

1. Location: Choose a flat, stable surface away from flammable materials and in well-ventilated areas.

2. Assembly:

- Unpack all components.
- Securely attach the legs to the barbecue body according to the included assembly diagrams.

3. Power Connection:

- Connect the barbecue to a suitable power outlet matching the specified voltage.
- Ensure the cord is not damaged and is positioned to prevent tripping hazards.

5. Operation

1. Preheating: Turn on the power switch. Set the desired temperature using the control knob. Allow the barbecue to preheat for 15-20 minutes.

2. Cooking: Place food on the grill surface. Monitor cooking time and adjust heat settings as necessary.

3. Finishing: Once cooking is complete, turn off the power switch and allow the grill to cool.

6. Cleaning and Maintenance

- Unplug the barbecue before cleaning.
- Wipe the exterior with a damp cloth.
- Clean grill grates with soap and water or a dedicated grill cleaner. Rinse thoroughly.
- Check and clear any food debris from the grease collector.
- Regularly inspect electrical cords and connections for wear.

7. Troubleshooting

- Barbecue does not switch on: Check the power connection and ensure the outlet is functioning.
- Uneven heating: Ensure the grill surface is clean and that the temperature settings are correctly adjusted.
- Excessive smoke: This may indicate food residue buildup; clean the grill grates thoroughly.

8. Disposal

Dispose of the product in accordance with local regulations in your area. Do not dispose of electrical appliances in

general waste. Consult your local waste management services for proper recycling options.

9. Contact

For further assistance, please contact us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Electric Barbecue EGB473B. Enjoy your grilling experience!

DE DEUTSCH

Produktmanual für den elektrischen Grill 4 kW EGB473B

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für den elektrischen Grill 4 kW EGB473B entschieden haben. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen ein erstklassiges Grillvergnügen zu bieten, egal ob drinnen oder draußen. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um die besten Ergebnisse und eine sichere Verwendung zu gewährleisten.

2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Stellen Sie sicher, dass der Grill auf einer stabilen, ebenen und feuerfesten Oberfläche steht. Halten Sie ihn von brennbaren Materialien fern.
- Stromversorgung: Verwenden Sie den Grill nur an einer geeigneten Steckdose mit der entsprechenden Spannung. Vermeiden Sie die Verwendung von Verlängerungskabeln.
- Überwachung: Lassen Sie den Grill niemals unbeaufsichtigt während des Betriebs.
- Kindersicherheit: Halten Sie Kinder und Haustiere während des Betriebs vom Grill fern.
- Wasser: Verwenden Sie kein Wasser zur Brandbekämpfung, wenn der Grill in Brand geraten sollte.
- Wartung: Betreiben Sie den Grill nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist. Lassen Sie den Grill von qualifiziertem Personal reparieren.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: EGB473B
- Leistung: 4 kW
- Abmessungen: 650 x 400 x 150 mm
- Gewicht: 15 kg
- Material: Edelstahl
- Temperaturregelung: Stufenlos einstellbar
- Geeignet für: Innen- und Außenbereiche

4. Einrichtung und Installation

- Standortwahl: Wählen Sie einen gut belüfteten Ort, der vor Witterungseinflüssen geschützt ist.
- Stromanschluss: Stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose. Überprüfen Sie, ob die Spannung mit den technischen Daten übereinstimmt.
- Betriebsbereitschaft: Stellen Sie sicher, dass der Grill vollständig zusammengebaut ist und alle Teile ordnungsgemäß befestigt sind, bevor Sie ihn einschalten.

5. Bedienung

- Vorheizen: Schalten Sie den Grill ein und stellen Sie die gewünschte Temperatur ein. Lassen Sie ihn einige Minuten vorheizen.
- Grillen: Platzieren Sie die Lebensmittel auf dem Grillrost. Achten Sie darauf, die Grillschicht regelmäßig zu kontrollieren, um ein Anbrennen zu vermeiden.
- Temperaturüberwachung: Nutzen Sie die integrierte Temperaturanzeige, um den Garstatus zu überwachen.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigung nach dem Gebrauch: Lassen Sie den Grill vollständig abkühlen. Entfernen Sie die Rückstände mit einem geeigneten Schwamm und milder Seife.
- Vermeidung von Rost: Trocknen Sie alle Teile gründlich ab, um Rostbildung zu vermeiden.
- Wartung: Überprüfen Sie regelmäßig das Netzkabel und andere Komponenten auf Beschädigungen.

7. Fehlersuche

- Grill heizt nicht: Überprüfen Sie die Stromquelle und das Netzkabel.
- Ungleichmäßige Hitze: Vergewissern Sie sich, dass der Grill auf einer ebenen Fläche steht. Reinigen Sie die Heizfläche.
- Geruch oder Rauch: Überprüfen Sie auf Überhitzung oder Verunreinigungen. Schalten Sie den Grill sofort aus.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den gesetzlichen Vorschriften und umweltfreundlich. Elektrische Geräte sollten nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden; bringen Sie sie zu einem autorisierten Sammelpunkt.

9. Kontakt

Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich bitte an uns:

Email: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank für Ihre Wahl des elektrischen Grill 4 kW EGB473B. Wir wünschen Ihnen viel Freude beim Grillen!

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de elektrische barbecue 4 kW EGB473B

1. Algemene informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de elektrische barbecue 4 kW EGB473B. Dit product is ontworpen voor zowel gebruikersgemak als optimale prestaties. Lees deze handleiding zorgvuldig door om een veilig en effectief gebruik van uw barbecue te waarborgen.

2. Veiligheidsinformatie

Voordat u de barbecue gebruikt, dient u de volgende veiligheidsmaatregelen in acht te nemen:

- Lees de handleiding volledig door voordat u het apparaat aansluit of gebruikt.
- Zorg ervoor dat het apparaat op een vlakke, niet-brandbare ondergrond staat.
- Houd de barbecue buiten bereik van kinderen en huisdieren tijdens het gebruik.
- Gebruik de barbecue uitsluitend in een goed geventileerde ruimte.
- Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact dat overeenkomt met de specificaties.
- Vermijd het gebruik van water om branden te blussen. Gebruik in plaats daarvan een brandblusser.
- Controleer regelmatig de stroomkabel op beschadigingen. Gebruik het apparaat niet als de kabel of stekker beschadigd is.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: EGB473B
- Vermogen: 4 kW
- Aantal branders: 2
- Afmetingen grilloppervlak: 46 x 36 cm
- Materiaal: Roestvrij staal en gietijzer
- Kleur: Zilver met zwart
- Voeding: Elektrisch
- Gewicht: 21 kg

4. Setup en installatie

1. Haal de barbecue uit de verpakking en controleer op beschadigingen.
2. Plaats de barbecue op een vlakke, stabiele en niet-brandbare ondergrond, minimaal 1 meter van brandbare materialen.
3. Sluit de barbecue aan op een geaard stopcontact. Zorg ervoor dat het elektriciteitsnet overeenkomt met de specificaties van het apparaat.
4. Controleer voordat u het apparaat in gebruik neemt of alle onderdelen goed zijn gemonteerd en of er geen losse schroeven zijn.

5. Bediening

1. Steek de stekker in het stopcontact.
2. Zet de barbecue aan met de aan/uit-schakelaar.
3. Stel de temperatuur in door de temperatuurknop te draaien naar de gewenste stand.
4. Laat de barbecue voorverwarmen voordat u voedsel plaatst.
5. Gebruik een spatel of tang om voedsel te draaien en te verwijderen. Zorg ervoor dat u handschoenen of een ovenwant draagt om uw handen te beschermen tegen de hitte.

6. Schoonmaak en onderhoud

1. Zorg ervoor dat de barbecue volledig is afgekoeld voordat u deze schoonmaakt.
2. Verwijder etensresten met een zachte, vochtige doek of een borstel.
3. Gebruik geen schurende middelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
4. Maak de elektrische onderdelen voorzichtig schoon met een droge doek.
5. Controleer regelmatig de staat van de verwarmingselementen en de elektrische kabel.

7. Probleemoplossing

- Probleem: De barbecue gaat niet aan.
Oplossing: Controleer of de stekker goed in het stopcontact is gestoken en of er stroom is.
- Probleem: De temperatuur is niet hoog genoeg.
Oplossing: Controleer of de temperatuurinstelling correct is ingesteld en of de barbecue voldoende is voorverwarmd.
- Probleem: Rook komt vrij.
Oplossing: Controleer of er voedselresten op de verwarmingselementen liggen en maak deze schoon.

8. Afvoer

Bij het afvoeren van de barbecue dient u te voldoen aan de plaatselijke afvalstoffenwetgeving. Neem contact op met uw gemeente voor specifieke richtlijnen over het recyclen van elektrische apparaten.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mailadres: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Dank u voor het kiezen van de elektrische barbecue 4 kW EGB473B. Geniet van uw koken!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Parrilla Eléctrica 4 kW EGB473B

1. Información General

La parrilla eléctrica EGB473B es un electrodoméstico diseñado para la preparación eficiente y deliciosa de alimentos a la parrilla. Su construcción robusta y tecnología avanzada la hacen ideal tanto para uso en interiores como exteriores.

2. Información de Seguridad

- **Uso Apropiado:** Esta parrilla está destinada únicamente para la cocción de alimentos. Cualquier otro uso puede provocar daños.
- **Conexión Eléctrica:** Asegúrese de que la instalación eléctrica esté conforme a las normativas locales. El voltaje de conexión debe ser de 230V.
- **Superficie Caliente:** Evite el contacto directo con las partes calientes durante el funcionamiento.
- **Menores de Edad:** Mantenga la parrilla fuera del alcance de los niños, excepto bajo supervisión.
- **Mantenimiento Regular:** Siga las instrucciones de limpieza y mantenimiento para evitar problemas eléctricos o mecánicos.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- **Potencia:** 4 kW
- **Alimentación:** 230V
- **Dimensiones:** 800 x 600 x 250 mm
- **Peso:** 15 kg
- **Material:** Acero inoxidable
- **Superficie de Cocción:** 2 parrillas con recubrimiento antiadherente

4. Configuración e Instalación

- **Paso 1:** Retire la parrilla de la caja y asegúrese de que todos los componentes estén presentes.
- **Paso 2:** Coloque la parrilla en una superficie plana y resistente al calor.
- **Paso 3:** Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente de 230V que esté adecuadamente conectada a tierra.
- **Paso 4:** Encienda la parrilla usando el interruptor de encendido.

5. Operación

- Ajuste la temperatura con el termostato según la cantidad y tipo de alimento que va a cocinar.
- Precaliente la parrilla durante 10 minutos antes de colocar los alimentos.
- Use utensilios de cocina adecuados para manipular los alimentos en la parrilla.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desenchufe la parrilla y deje que se enfríe antes de limpiarla.
- Limpie la superficie de cocción con un paño húmedo y detergente suave.
- No use esponjas abrasivas que puedan dañar el recubrimiento antiadherente.
- Reemplace las piezas desgastadas o dañadas de manera oportuna.

7. Solución de Problemas

- **No enciende:** Verifique la conexión eléctrica y asegúrese de que el interruptor esté encendido.
- **Temperatura insuficiente:** Compruebe el termostato y ajuste la configuración.
- **Humo excesivo:** Asegúrese de que la superficie esté limpia de residuos de alimentos.

8. Eliminación

Siga las normativas locales para la disposición de electrodomésticos. Recicle siempre que sea posible.

9. Contacto

Si tiene preguntas o necesita asistencia, comuníquese con nosotros:

- Correo Electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du produit : Barbecue Électrique 4 kW EGB473B

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le Barbecue Électrique 4 kW EGB473B. Ce barbecue est conçu pour offrir une expérience de cuisson efficace et savoureuse. Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel pour garantir une utilisation sécurisée et optimale.

2. Informations de Sécurité

- Attention : Manipulez le barbecue avec précaution. Ne le laissez pas sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.
- Électrique : Assurez-vous que l'appareil est correctement branché sur une prise secteur conforme aux normes.
- Surface : Placez le barbecue sur une surface stable et résistante à la chaleur, loin de matériaux inflammables.
- Enfants : Gardez ce produit hors de la portée des enfants pour éviter les accidents.
- Eau : Ne plongez pas le barbecue dans l'eau ou tout autre liquide. Évitez également les éclaboussures d'eau.
- Maintenance : Effectuez régulièrement des vérifications sur le cordon d'alimentation et l'appareil pour éviter tout risque d'incendie ou électrocution.

3. Vue d'Ensemble et Spécifications

Spécifications Techniques

- Puissance : 4 kW
- Dimensions : 112 cm x 44 cm x 19 cm
- Poids : 17 kg
- Matériaux : Acier inoxydable avec surface antiadhésive
- Alimentation : 230 V ~ 50 Hz
- Zone de cuisson : 70 x 40 cm

4. Installation et Configuration

1. Emplacement : Choisissez un endroit bien ventilé, éloigné de sources inflammables.
2. Montage : Fixez les pieds au barbecue selon les instructions fournies. Utilisez un tournevis pour serrer les vis.
3. Branchement : Branchez le cordon d'alimentation à une prise secteur conforme. Assurez-vous que le câble n'est pas endommagé.
4. Test : Vérifiez le bon fonctionnement du barbecue en allumant l'appareil sans aliments.

5. Fonctionnement

- Allumer l'appareil : Tournez le bouton de commande pour régler la température souhaitée.
- Cuisson : Préparez vos aliments et placez-les sur la surface de cuisson préchauffée.
- Contrôle : Surveillez les aliments pendant la cuisson pour éviter de les brûler.

6. Nettoyage et Entretien

- Après utilisation : Éteignez le barbecue et débranchez-le. Laissez refroidir avant de procéder au nettoyage.
- Nettoyage de la surface : Utilisez une éponge douce et un détergent doux pour nettoyer la plaque antiadhésive.
- Stockage : Rangez le barbecue dans un endroit sec après nettoyage.

7. Dépannage

- Le barbecue ne s'allume pas : Vérifiez la connexion électrique. Assurez-vous que le câble n'est pas endommagé.
- Temps de chauffe long : Vérifiez la prise secteur et la puissance fournie.
- Fumée excessive : Cela peut se produire si des résidus alimentaires sont brûlés. Nettoyez la surface avant utilisation.

8. Élimination

Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers. Suivez les réglementations locales pour le recyclage des appareils électriques.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi notre produit. Nous vous souhaitons de nombreux moments de cuisson agréables !

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Barbecue Elettrico 4 kW - EGB473B

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il nostro Barbecue Elettrico 4 kW EGB473B. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni ottimali e un'esperienza di cottura sicura e piacevole. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso per garantire un utilizzo corretto e sicuro.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzo in Esterno: Utilizzare solo all'aperto in aree ben ventilate.
- Elettricità: Controllare che il barbecue sia collegato a una presa conforme e che non superi il carico massimo consentito.
- Surriscaldamento: Non toccare le parti calde durante l'uso. Utilizzare guanti resistenti al calore se necessario.
- Acqua e Elettricità: Non utilizzare in condizioni di umidità o con le mani bagnate.
- Bambini e Animali: Tenere lontani i bambini e gli animali domestici mentre il barbecue è in uso.
- Manutenzione: Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione e la spina per segni di usura. Non utilizzare se danneggiati.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: EGB473B
- Tipo di carburante: Elettrico
- Potenza: 4 kW
- Dimensioni della griglia: 60 x 40 cm
- Materiale: Acciaio inossidabile
- Peso: 15 kg

4. Installazione e Setup

- Posizionare il barbecue su una superficie stabile e piana, lontano da materiali infiammabili.
- Verificare che la presa di corrente sia facilmente accessibile e nelle vicinanze.
- Montare la griglia seguendo le istruzioni di assemblaggio incluse. Assicurarsi che tutte le connessioni siano sicure.
- Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica conforme.
- Accendere l'interruttore di alimentazione.

5. Operazione

- Accendere il barbecue tramite l'interruttore.
- Regolare la temperatura utilizzando il termostato integrato.
- Riscaldare il barbecue per 10-15 minuti prima di inserire i cibi.
- Utilizzare utensili di cottura non metallici per evitare graffi sulla superficie della griglia.

6. Pulizia e Manutenzione

- Spegner e scollegare l'apparecchio prima della pulizia.
- Lasciare raffreddare completamente.
- Pulire la griglia con una spazzola morbida e sapone delicato.
- Non utilizzare pagliette o materiali abrasivi.
- Controllare e pulire il cavo di alimentazione per rimuovere eventuali residui di cibo o sporco.

7. Risoluzione dei Problemi

- Non si accende: Controllare se il barbecue è collegato e che la presa di corrente funzioni.
- Cottura non uniforme: Assicurarsi che il barbecue sia preriscaldato adeguatamente.
- Fumi e odori eccessivi: Verificare che non ci siano residui di cibo bruciato sulla griglia.

8. Smaltimento

Diventando parte della responsabilità ecologica, smaltire il barbecue in conformità con le normative locali. Non gettare il prodotto nell'indifferenziato; portarlo a un centro di raccolta per apparecchiature elettriche ed elettroniche.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania